



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

## MÉMOIRANDUM - CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE

Date : 27 mars 2013

**À : S.E. Tony Kranh, Directeur faisant fonction de Bureau de l'administration des CETC**

**DE : M. le Juge Nil Nonn, Président de la Chambre de première instance**

**Copie : Tous les juges de la Chambre de première instance ; la juriste hors-classe de la Chambre de première instance ; toutes les parties au dossier n° 002, le directeur adjoint du Bureau de l'administration des CETC**

**OBJET : État de la situation concernant le financement des Chambres extraordinaires**

Par la présente, le Président de la Chambre de première instance demande au Bureau de l'administration de solliciter auprès des parties à l'Accord relatif aux CETC confirmation de ce que la Chambre pourra disposer d'un financement lui permettant de faire face à ses besoins pour l'année 2013 et le premier trimestre de l'année 2014.

Il lui est en effet indispensable d'obtenir la confirmation d'un financement stable et adéquat pour pouvoir planifier comme il convient les travaux lui restant à accomplir en vue de mener à son terme le procès en cours. La Chambre a d'ores et déjà prévu d'entendre des témoins à partir du lundi 8 avril 2013, et elle demande donc d'obtenir cette confirmation pour le mercredi 3 avril 2013 au plus tard.

